

SEMAINE RELIGIEUSE

DE

QUÉBEC

ET

BULLETIN DES ŒUVRES

DE

L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

ABONNEMENTS :

Canada : \$1.00.— Ville de Québec, États-Unis, et Pays
de l'Union postale, \$1.50 (7 fr. 50).

Doivent être payés d'avance.

~~~~~

Manuscrits, communications et abonnements doivent être adre-  
sés à la SEMAINE RELIGIEUSE, 103, rue Ste-Anne, Québec.

---

La SEMAINE RELIGIEUSE DE QUÉBEC est publiée par l'Action  
Sociale Catholique, propriétaire, et est imprimée au No 103, rue  
Ste-Anne, Québec, par *L'Action Sociale Limitée*.

# VIN DE MESSE

## CERTIFICAT

Archevêché de Québec, 1er août 1914.

Après m'être assuré que la fabrication du vin de messe dit de SAINT-NAZAIRE, vendu par la maison A. TOUSSAINT & CIE, se fait toujours sous la surveillance immédiate d'un prêtre compétent, je n'hésite pas, sur le rapport de ce dernier, à renouveler l'approbation que j'ai déjà donnée à ce vin liturgique dans ma circulaire du 1er mars 1897.

† L.-N. CARDINAL BEGIN ARCH. DE QUÉBEC.

### Extrait de la circulaire du 1er mars 1897.

« Les vins importés, même avec les meilleures recommandations, ne nous mettront jamais à l'abri de toute inquiétude.

« ... Messieurs A. Toussaint & Cie ont établi à Québec une fabrique spéciale de vin de messe. Comme témoignage de ma satisfaction et pour assurer le succès d'une entreprise si importante pour le clergé, j'ai chargé un de mes prêtres de surveiller la fabrication des vins liturgiques de cette maison; sur le rapport très favorable de cet ecclésiastique, je n'hésite pas à le recommander de nouveau à messieurs les curés du diocèse.

« Si nous arrivons à fabriquer au pays tout notre vin de messe, ce sera un grand soulagement pour tous les prêtres. »



## CASAVANT FRERES

...FACTEURS D'ORGUES...

Saint-Hyacinthe, Qué.

Au delà de 650 orgues ont été construites par cette Maison, dont 52 à 4 claviers, 147 à 3 claviers, 416 à 2 claviers, etc....

Les plus remarquables sont celles de  
l'église Saint-Paul, Toronto. (Les plus grandes du Canada).  
L'université de Toronto.  
L'église du Saint-Nom-de-Jésus, Maisonneuve  
L'église Notre-Dame, Montréal.  
L'église Saint-Jean-Baptiste, Montréal.  
La cathédrale de Montréal.  
La basilique de Québec.  
La basilique d'Ottawa.  
La basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré  
Le Grand Opéra de Boston.  
L'église Saint-François-Xavier, New-York.  
La cathédrale de Trois-Rivières.  
La cathédrale de Chicoutimi.  
La cathédrale de Nicolet.

# LE FEU

## DANS LES MAISONS D'EDUCATION

est un danger constant si l'intérieur  
n'est pas recouvert de matériaux  
incombustibles.

---

### **"LINABESTOS"**

est la seule planche murale

#### ENTIÈREMENT A L'ÉPREUVE DU FEU

Les autres contiennent soit des fibres de bois, soit de la pâte à papier, lattes, refente de bois, asphalte, colle grasse, ou autre substance dangereuse; LINABESTOS est entièrement fait d'amiante et de ciment Portland.

LINABESTOS est donc à l'épreuve du feu : il ne craque pas, ne gauchit pas, ne "travaille" pas. Aucune vermine ne peut y trouver refuge.

#### COÛTE PEU

Demandez notre livret « D » et échantillons.

---

**LA CIE DES PRODUITS  
D'AMIANTE ET DE CIMENT.**

**78, rue St.-Pierre, - QUEBEC.**

Succursales: Halifax, N. E., St-Jean, N. B.,  
Sydney, C. B.

# IL FAUT GUÉRIR

---

## VOTRE RHUME

---

et pour cela, méfiez-vous des sirops à base d'opium ou de morphine qui calment, mais **ne guérissent pas**. Au premier symptôme de **Mal de Gorge, enrouement, toux, rhume, bronchite**, prenez du

### TAROL



Sirop composé de Goudron, d'Huile de Foie de Morue et de Médicaments approuvés par la Faculté de Médecine pour le traitement des Maladies des voix Respiratoires.

TAROL soulage instantanément et guérit sûrement la **TOUX** la plus opiniâtre, le **RHUME**, la **BRONCHITE Aigue** ou chronique, le **CATARHÉ**, la **GRIPPE**, la **COQUELUCHE**, le **CROUP** et toutes les Affections graves ou légères des **Poumons**. 25c. la Bouteille.

Pour compléter le traitement, on prendra alternativement, à deux heures d'intervalle,

### VIN MORIN CRESO-PHATES

le grand Tonique des Poumons. Petit modèle ; 50c. grand modèle \$1.00.

Aux personnes Pâles, Faibles, Anémiques, nous recommandons l'usage régulier des **Pilules Cardinales** qui enrichissent le sang et fortifient tout l'organisme.—50c. la boîte.

**Dr Ed. MORIN & Cie, Limitée,**  
113, Côte de la Montagne, - - - - - QUÉBEC.

**CIERGES ET VINS DE MESSE**

**MAISON J.-B. LASNIER PÈRE**

FABRICANT DE CIERGES, BOUGIES, CHANDILLONS  
IMPORTATEUR DE VINS DE MESSE

*La maison J.-B. Lasnier père est autorisée par Monseigneur l'Archevêque de Québec à vendre du vin de messe et des cierges pour toutes fins liturgiques.*

ENTREPOT, MAGASIN ET BUREAU  
**RUE ST-GEORGES, LÉVIS.**

TÉLÉPHONES  
Bell 91  
National 169

Bureau : 82 rue St-Pierre Téléphone 263  
Résidence : 15, rue Ste-Julie

**CHARLES GAGNON**

AGENT ET COURTIER

D'ASSURANCES

FEU, VIE, ACCIDENTS,

MARINE, Etc.

**J.-E. LIVERNOIS**

LIMITÉE

IMPORTATEURS EN GROS

Produits Chimiques, Remèdes  
Brevetés, Parfums, Etc., Etc

**RUE ST-JEAN, - QUÉBEC,**  
CANADA.



SI LE PUBLIC CONNAISSAIT les  
grands avantages des **VERRES TORIQUES**  
sur les autres verres à lunettes ordinaires  
personne n'achèterait plus que des **VERRES**  
**TORIQUES**. Le foyer de ces verres est  
presque illimité tandis que dans les verres  
ordinairement vendus il n'existe guère que  
dans une partie fort limitée du centre.  
C'est le verre que tous les vrais oculistes  
prescrivent parce que c'est vraiment le seul  
qui donne **ENTIÈRE SATISFACTION**.

**P.-C. Lacasse**

OPTICIEN ET OPTOMÉTRISTE

**40, RUE DE LA FABRIQUE**

LA MEILLEURE ET LA PLUS ANCIENNE MAISON D'ÉPIERRES,  
A QUÉBEC

## N. RIOUX & CIE

s'honore de compter parmi ses clients un grand nombre de  
maisons d'éducation et de membres du clergé.

AUTORISÉE A VENDRE LE VIN DE MESSE.

Nous venons de recevoir une consignation d'Huile d'Olive de la célèbre maison  
Antoine Vial, Marseille.

## LORENZO AUGER

ARCHITECTE

de l'Association des Architectes de la Province de Québec,  
de l'Institut Royal des Architectes du Dominion.

39, rue St-Jean, Québec



1, Rue St-Jean

(Edifice de la Métropolitaine.)

LÉVIS.

## JOS.-P. OUELLET

ARCHITECTE ET ÉVALUATEUR

DIPLÔMÉ : "A. A. P. Q." ————— et ————— MEMBRE DE L'I. B. A. C.

SPÉCIALITÉ : ÉDIFICES RELIGIEUX

28, rue Ste-Famille, QUÉBEC.

Téléphone 177

## GARAND & THIBAUT, DOREURS, ARGENTEURS et NICKLEURS

308½, rue Saint-Joseph, QUÉBEC Tél. 4448.

Atelier pour le placage de l'or, de l'argent, du nickel, du cuivre.—Or-dage  
— Vieilles argenteries remises à neuf.— Couchettes en cuivre  
et vieux lustres nettoyés et vernis.—Argenteries de voitures.

Aussi : Réparation de vases sacrés et de bronzes d'églises.

Une Spécialité : OUVRAGE GARANTI. Une visite est sollicitée

## TANGUAY & LEBON

Architectes et Evaluateurs

20, RUE D'AIGUILLON

Téléphone 1466.

QUEBEC.

## JOBIN & PAQUET VANDRY & MATTE

**FERBLANTIERS  
- PLOMBIERS -**



72-78, Cote d'Abraham, Québec.

Plomberie Moderne, Ventilation, Éclairage au Gaz et à l'Électricité, Téléphone et Sonneries Électriques, Système de Chauffage à Eau Chaude, à la Vapeur et à Air Chaud, Couverture en Métal, etc. Fournitures de Matériaux de Plomberie, Chauffage, Gaz, Électricité, Pompes en Cuivre et en Fonte, Tuyaux et Ajustements pour Aqueduc, Poêles, Ferblanc et Cuivre, Etc.

**ENTREPRENEURS  
DE**

**PLOMBERIE, CHAUFFAGE,  
LUMIÈRE ET CLOCHES  
ÉLECTRIQUES,**

**OUVRAGES EN TÔLE,  
FERBLANC et CUIVRE.**

— ANGLE DES RUES —  
St-Jean et d'Youville, Québec.

## LIBRAIRIE A.-O. PRUNEAU

60, RUE ST-JEAN, QUEBEC.

Ornements d'église, Tissus en soie couleurs liturgiques: Damas Moires, Taffetas, Tissus en laine pour tentures et soutanes d'enfants de chœur, Toiles pour lingerie d'église, Surplis, Aubes, Bas d'aube en dentelle, Gazes or et argent, Point lamé d'or, Galons, Dentelles, Franges, Glands or et argent.

# Bovril

## Fait baisser les comptes du Boucher

**BOVRIL** rend vos soupes et vos ragoûts plus nourrissants. Il faut un gigot de bœuf pour faire une bouteille de **Bovril**. Le pouvoir reconstituant de **Bovril** dépasse de dix à vingt fois la quantité prise. **Bovril** veut dire : plus de force, moins de dépenses.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

(Incorporée par acte du Parlement en juillet 1900)

Capital autorisé - - - - - \$2,000,000.00  
Capital payé et réserve - - - - - 1,650,000.00

Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes,  
MONTREAL, Can.

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : M. H. LAPORTE, De la Maison Laporte, Martin & Cie Limitée.  
Vice-Président : M. TANCRÈDE BIENVENU, Adm. Lake of the Woods  
Milling Co., Limited.

### BUREAU DES COMMISSAIRES ET CENSEURS

#### DEPT. D'ÉPARGNE

Président : SIR ALEXANDRE LACOSTE, ex-juge en chef de la Cour du  
Banc du Roi.

75 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick.

La Banque est prête à fournir au commerce et à l'industrie l'aide qui lui sera raisonnablement demandée; elle fera l'escompte du bon papier de commerce à des taux raisonnables.

Pour la commodité des artisans et des enfants, des dépôts de toutes sommes depuis \$1. seront acceptés au Département d'Épargne.

Succursale de Québec : LÉON-T. DESRIVIÈRES, GÉRANT.  
93 rue St-Pierre.

---

---

# SEMAINE RELIGIEUSE

DE

QUÉBEC

ET

BULLETIN DES ŒUVRES DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

---

---

## SOMMAIRE

*Calendrier de la semaine, 65. — Les Quarante-Heures, 65*

**Partie non officielle :** CAUSERIE DE LA SEMAINE : Marie, Reine de la paix, 66—  
CHRONIQUE DIOCÉSAIN : 68.—REVUE DU MONDE CATHOLIQUE : France, 69;  
Allemagne, 70 ; Autriche, 70 ; Etats-Unis, 70 ; Colombie, 72.— VARIÉTÉS :  
Ayez votre place à l'église, 73.—LES LIVRES, 74.

**Bulletin social :** DOCTRINE : L'observation du dimanche, 77. — FAITS ET  
ŒUVRES : Journée sociale à Charlesbourg, 79.

---

---

## CALENDRIER DE LA SEMAINE

Dimanche 8 octobre.—XVII ap. Pent. et 2 octobre. Sol. de S. MICHEL.  
Lundi, 9.—S. DENIS, RUSTIQUE ET ELEUTHÈRE, martyrs.  
Mardi, 10.—S. FRANÇOIS DE BORGIA, confesseur.  
Mercredi, 11.—De la fête.  
Jeudi, 12.—De la fête.  
Vendredi, 13.—S. EDOUARD III, le confesseur, roi d'Angleterre.  
Samedi, 14.—S. CALLIXTE I, pape et mart.  
Dimanche, 15.—XVIII ap. Pent. et 3 oct. Du dim.

## QUARANTE-HEURES

8 octobre, Lambton.—10, RR. PP. Jésuites, Québec.—11, Collège de Lévis.—  
12, Cap St-Ignace ; St-Cajétan ; St-Alban.—13, Plessisville ; St-Jean-Chrysos-  
tôme.—15, St-Agapit ; St-Malachi ; Stadacona.

---

## PARTIE NON OFFICIELLE

---

CAUSERIE DE LA SEMAINE

### MARIE, REINE DE LA PAIX

Le mois du Rosaire ramène aux pieds de Marie la foule des fidèles. Cette année encore, comme en 1914 et comme en 1915, les souffrances et les misères d'une guerre terrible affligent l'univers. "Jamais le monde n'a vécu une heure plus tragique, écrivait, dans une lettre pastorale à ses diocésains, peu de temps avant sa mort, le cardinal Sevin. L'Amérique est dans l'agitation ; l'Afrique et l'Asie attendent des maîtres ; la vieille Europe, si coupable à l'égard de la foi qui lui avait donné le sceptre du monde, se déchire de ses propres mains. Au-dessus des champs de carnage, de gigantesques luttes intellectuelles se préparent, et elles existent déjà dans leurs causes. Les esprits se divisent : les uns ramenés au catholicisme, les autres entraînés à la négation universelle ; les uns redevenant croyants pour ne pas tomber dans le nihilisme, les autres précipités dans le vide du rationalisme absolu. D'un côté, l'unité dans la foi, de l'autre, l'unité dans la négation, l'unique lien des erreurs ; de toutes parts, la lutte."

Au milieu de ces agitations et de ces combats sanglants, le peuple chrétien doit tourner ses regards avec plus de confiance que jamais vers la Reine de la paix.

Ce titre glorieux convient admirablement à la Sainte Vierge.

La paix, en effet, selon la définition de saint Augustin que saint Thomas aime à citer, c'est "la concorde régnant dans l'ordre parmi les hommes", c'est "la tranquillité de l'ordre". L'ordre, voilà donc le fondement de la paix, laquelle est, selon le Docteur Angélique, "l'œuvre de la justice" et plus directement encore, "l'œuvre de la charité", *quia secundum propriam rationem charitas pacem causat*.

La paix repose donc, dans l'homme, sur la maîtrise absolue de la raison dominant toutes les passions. C'est dire qu'elle a pour fondement la vertu ; c'est dire aussi que la sainteté est la suprême garantie de la paix, puisqu'elle est la perfection de l'ordre.

Aussi, Dieu, qui est la sainteté même, est un Dieu de paix : *Non est dissensionis Deus, sed pacis*, dit saint Paul, dans sa 1ère Epître aux Corinthiens.

C'est pour cela, aussi, que le prophète Isaïe a dit : *Non est pax impiis*, il n'y a pas de paix pour les impies. L'impiété, en effet, étant synonyme de désordre, ne peut jamais donner la paix.

Quand la Sainte Eglise nous fait prier pour la paix, comme dans le temps de calamité mondiale que nous traversons, l'oraison qu'elle met sur les lèvres de ses ministres implore Dieu comme la source première des "saints désirs", des "conseils droits" et des "œuvres justes", sans lesquels il n'est pas de paix possible ; elle nous fait demander au Très-Haut, avec "la tranquillité du temps" la soumission parfaite de nos cœurs à ses commandements : *ut et corda nostra mandatis tuis dedi'ca . . . tempora sint tua protectione tranquilla*.

Voilà la tranquillité de l'ordre, source et cause de paix sociale, de paix mondiale. "L'équilibre du monde, déclarait Sa Sainteté Benoît XV, dans son *Appel à la paix* du 28 juillet 1915, le progrès, la sécurité, la tranquillité des nations reposent sur la bienveillance mutuelle et sur le respect des droits et de la dignité d'autrui bien plus que sur le nombre des armées et sur les formidables enceintes des forteresses." *Et erit opus justitiæ pax*, et la paix sera l'œuvre de la justice, dit le prophète Isaïe.

Or, quelle est la créature qui mérite d'être appelée par l'Eglise *Miroir de Justice*? Quelle est la créature qui a réalisé le plus parfaitement en elle, aux yeux de Dieu et des hommes, le triomphe de la raison sur toutes les passions? Quelle est la créature en qui brille le plus magnifiquement la splendeur de l'ordre naturel et surnaturel, et où règne l'harmonie la plus complète entre la volonté humaine et la volonté divine, c'est-à-dire la paix suprême? Seule, la Vierge Très Sainte et Immaculée, Mère de Dieu et des hommes, exemplaire et source de paix, la femme choisie de toute éternité par le Très-Haut pour donner au monde Jésus-Christ, *qui est pax nostra*, et pour écraser la tête du serpent, exemplaire et source de haine et de discorde, seule, la Mère du Prince de la paix a droit d'être saluée et priée comme Reine de la paix.

Prions donc avec plus de ferveur encore cette douce Reine de la Paix, pendant ce mois du Rosaire, et disons souvent avec

Notre Saint Père le Pape : " Que Jésus miséricordieux, par l'intermédiaire de la Mère des Douleurs, fasse enfin surgir, après l'effroyable tempête, l'aube radieuse et tranquille de la paix, image de son visage divin ".

A. H.

---

### CHRONIQUE DIOCÉSAIN

**Bénédictio d'un monument du Sacré-Coeur.**—La paroisse de Saint-Charles de Bellechasse a été témoin, dimanche le 24 septembre, d'une cérémonie à la fois pieuse et touchante. Un monument du Sacré-Coeur, érigé sur la place publique a été béni solennellement; et toutes les familles de la paroisse se sont consacrées au Sacré-Coeur de Jésus.

Sa Grandeur Mgr Roy, en visite pastorale dans la paroisse, a présidé lui-même la bénédiction du monument. Dans le sermon qu'il fit à cette occasion, Mgr Roy dit, en termes bien clairs, le sens vrai de la dévotion au Sacré-Coeur et pourquoi c'est la dévotion du XXe siècle.

Au salut qui suivit, M. l'abbé Faucher consacra sa paroisse au Sacré-Coeur devant le Saint-Sacrement exposé.

**La fête de saint Michel.**—A l'occasion de la fête de saint Michel, patron de l'*Action Sociale Catholique*, tous les membres de l'œuvre, directeur et ouvriers, ont assisté à une messe dite par Sa Grandeur Mgr Roy, dans la chapelle des Ursulines.

Dans une allocution tout intime, Mgr Roy a commenté le cri de saint Michel : *Quis ut Deus ?* et a montré comment les membres de l'*Action Sociale Catholique* devaient s'efforcer de se rapprocher de Dieu, non pas à la manière de Satan, en s'appuyant sur l'orgueil, mais par la charité et le souci constant de conformer leur volonté à celle du Maître afin de bien faire ce qu'Il veut, comme Il le veut, et quand Il le veut.

Ce sont les Dames Ursulines et leurs élèves qui ont fait les frais du chant.

**Bénédictio d'une pierre angulaire.**—Dimanche après-midi, 1er octobre, Son Eminence le Cardinal Bégin est allé bénir la pierre angulaire de la nouvelle chapelle du Patronage Laval, à St-Sauveur. C'est M. le Chanoine Hallé qui a prononcé le sermon de circonstance.

## REVUE DU MONDE CATHOLIQUE

FRANCE

**Pour les cuirassiers de Reischoffen.** — A Notre-Dame de Paris, S. E. le cardinal Amette a présidé un service solennel pour le repos de l'âme des cuirassiers morts à Reischoffen en 1870 et aussi à l'intention de leurs camarades tombés pendant la présente guerre.

Au premier rang des assistants, on remarquait le président Poincaré, le ministre de la guerre et le grand chancelier de la Légion d'Honneur.

La présence de M. Poincaré à cette Messe comme sa présence à la messe de requiem célébrée, au mois de mai dernier, dans la Sainte-Chapelle, pour le repos de l'âme des membres du Barreau tombés sur les champs de bataille, prouvent qu'il y a du changement, et pour le mieux, en France.

**Un centenaire.** — Le 22 juillet 1816, Mgr Dubourg, évêque de la Nouvelle-Orléans, de passage à Lyon, dans l'intérêt de son diocèse de la Louisiane, qui s'étendait des frontières du Mexique aux grands lacs et du Mississipi aux côtes du Pacifique, conférait l'ordination sacerdotale à vingt-deux séminaristes dans la basilique de Notre-Dame-de-Fourvières. Le lendemain, quinze des nouveaux ordonnés se réunissaient dans la même basilique, se consacraient d'une manière toute particulière au service de la Sainte Vierge et fondaient en son honneur la Société de Marie.

La Société naissante reçut de S. S. Pie VII, en 1822, une bref laudatif; et, en 1836, le Pape Grégoire XVI approuvait la Société, et permettait aux vingt premiers membres d'élire le supérieur général et de prêter leurs vœux de religion entre ses mains.

Par un bref donné la même année, le Pape leur confiait l'évangélisation des îles de l'Océanie Occidentale.

Dans le sanctuaire, théâtre de la fondation de la Société, les Maristes ont célébré, le 23 juillet dernier, le centenaire de leur Congrégation. A l'autel où Mgr Dubourg ordonna les premiers Maristes, le P. Raffin, supérieur général, a célébré une messe d'actions de grâces.

Les Maristes sont répandus un peu partout, surtout en France, en Océanie et aux Etats-Unis. Plusieurs membres de leur Société, qui compte maintenant environ mille religieux, sont évêques. Ce sont NN. SS. Blenk, archevêque de la Nouvelle-Orléans, Redwood, archevêque de Wellington, (Nouvelle-Zélande) Grimes, évêque de Christ-Church (Nouvelle-Zélande), Gunn, de Natchez, (Etats-Unis), Vidal, vicaire apostolique des îles Fidji, Bertreux, vicaire apostolique des îles Salomon, Blanc, vicaire apostolique de l'Océanie Centrale, Broyer, vicaire apostolique de l'Archipel des Navigateurs, Chanrion, vicaire

apostolique de la Nouvelle-Calédonie, Douceré, vicaire apostolique des Nouvelles-Hébrides, O'Shea, condjuteur de l'archevêque de Wellington (Nouvelle-Zélande).

#### ALLEMAGNE

**Patronne de la Bavière.**—Au mois d'avril dernier, sur la requête présentée par le premier ministre de Bavière, le comte de Hertling, S. E. le cardinal Fruhwirth, prononce à Munich, a présenté à S. S. Benoît XV la demande de Leurs Majestés le Roi et la Reine de Bavière de voir la Sainte Vierge déclarée par le Saint-Siège Patronne de la Bavière.

Le Souverain Pontife a exaucé ce pieux désir de la famille royale et aussi des catholiques de la Bavière. Il a déclaré la Sainte Vierge première patronne de la Bavière, avec tous les privilèges attribués au patron principal d'un pays. Et il a fixé le jour de sa fête au 14 mai.

Le roi Louis III, en recevant cette heureuse nouvelle, a fait parvenir au Saint-Siège une dépêche où il exprime sa joie et sa reconnaissance ainsi que la joie et la reconnaissance de toute la Bavière catholique pour cette faveur. "Veuille la Très Sainte Vierge, dit-il en terminant, prendre mon cher pays et ma maison sous sa puissante protection."

#### AUTRICHE

**Contre l'attitude des autorités ottomanes.**—A la réunion de la Société de Saint-Etienne, S. E. le cardinal Csernoch, prince-primat de Hongrie, a prononcé un discours sur la mission du catholicisme en Turquie, au cours dequel il n'a guère ménagé les alliés de son pays. Après avoir fait l'éloge de la mission civilisatrice des Français et des Italiens, il s'est élevé contre les persécutions dont les chrétiens sont l'objet de la part des Turcs. Ceux-ci reprochent aux chrétiens d'étouffer le sentiment national ottoman. Le cardinal n'admét pas ce reproche et réclame pour le catholicisme le droit d'être pratiqué en Orient. La guerre ayant chassé les Français et les Italiens, c'est à l'Autriche-Hongrie qu'il appartient de prendre la défense des intérêts du Christiansime en Orient.

#### ÉTATS-UNIS

**Mort de Mgr Spalding.** — S. G. Mgr John-Lancaster Spalding, ancien évêque de Peoria, dans l'Illinois, et archevêque titulaire de Scythopolis, est décédé, le 29 août dernier, à l'âge de 77 ans.

Mgr Spalding était né à Lebanon, au diocèse de Louisville, le 2 juin 1840. Il fit la plus grande partie de ses études en Europe, en particulier à l'Université de Louvain, en Belgique. Ordonné prêtre en 1865, il fut nommé secrétaire de l'évêque de Louisville. Six ans plus tard, il devenait le chancelier du diocèse.

Il fut le premier évêque de Peoria. Elu le 27 novembre 1876, il fut sacré le 1er mai 1877. En septembre 1908, le mauvais état de santé le força à donner sa démission. Un mois plus tard, il était promu archevêque titulaire de Scythopolis. Il continua de demeurer dans son ancienne ville épiscopale de Peoria.

Il était un des évêques les plus en vue des Etats-Unis. Sa réputation s'étendit au loin, lorsque le président Roosevelt le nomma arbitre pour régler la grève des mineurs de charbon, en 1902. Ses efforts pour régler le conflit furent couronnés de succès.

Orateur puissant et écrivain distingué, il composa plusieurs ouvrages sur des questions religieuses et sur l'épineux sujet du capital et du travail.

Parmi ses œuvres principales, indiquons, en passant : *La Mission Religieuse du peuple irlandais* ; *Conférences et discours* ; *Education et vie élevée* ; *Choses de l'esprit* ; *Moyens et fins de l'éducation* ; *Pensées et théories sur la vie et l'éducation* ; *Dieu et l'éducation* ; *Religion et art*.

**Congrès catholique.** — A la fin d'août s'est tenue, à New-York, la quinzième convention annuelle des sociétés catholiques américaines. Jamais encore, aux Etats-Unis, un congrès catholique n'avait groupé autant de représentants de toutes les parties du pays. Ils étaient là des milliers et des milliers de laïques avec plus de trois mille prêtres, ayant à leur tête LL. EE. les cardinaux Gibbons, archevêque de Baltimore, Farley, archevêque de New-York, O'Connell, archevêque de Boston, S. G. Mgr Bonzano, délégué apostolique, et vingt autres archevêques et évêques américains. La population de New-York, habituée pourtant à des démonstrations monstres et à d'énormes parades, a été étonnée de voir le grand nombre des congressistes et a admiré les fêtes brillantes et les réunions superbes auxquelles leur convention a donné lieu.

Une grand'messe solennelle, chantée à la cathédrale par S. E. le cardinal Farley devant une foule de huit mille assistants, alors que plus de vingt mille personnes avaient dû rester dans les rues environnantes, a ouvert le Congrès. Puis, pendant toute une semaine, les différents sections de la Convention ont examiné avec beaucoup d'esprit pratique les grands problèmes auxquels l'Eglise doit faire face, aux Etats-Unis. On s'y est longuement et soigneusement occupé de la nécessité de l'éducation chrétienne pour les enfants, de la lutte contre la littérature malsaine et la pornographie, des questions ouvrières, de la question nègre, de la presse catholique, des théâtres, des affaires du Mexique, de la sanctification du dimanche, du divorce, des relations des patrons avec les ouvriers, des écoles du soir, des écoles publiques, de la question des Indiens, du rétablissement de la paix dans le monde et de différentes autres questions sociales de moindre importance.

Avant de se disperser les congressistes, après avoir proclamé qu'ils ne forment pas une association politique mais une ligue purement catholique, destinée à combattre toutes les erreurs opposées aux principes du Christianisme, ont résumé leurs travaux de la semaine dans une série de résolutions rédigées avec soin et précision.

Ces résolutions nous montrent combien ce Congrès a été vivant et comme il devra être fécond en bons résultats pour l'avenir du catholicisme aux Etats-Unis.

**Congrès de journalistes catholiques.** — A New-York aussi, s'est réuni, dernièrement, sous la présidence de S. E. le cardinal Farley, un congrès de journalistes catholiques américains. Soixante-cinq d'entre eux étaient présents.

Au cours de ses remarques le card. Farley a exprimé le désir de voir bientôt les Etats-Unis posséder un grand quotidien catholique de langue anglaise. Les catholiques de langue française, on le sait, en ont déjà, depuis longtemps.

Dans ces réunions de spécialistes du journalisme, on a traité de questions purement professionnelles, d'administration et de rédaction des journaux. On s'y est occupé des moyens de rendre une feuille attrayante par la manière de présenter les faits et les idées, autrement qu'en y pimentant de la chronique scandaleuse.

**La Conférence de Charité.** — La quatrième réunion de la *National Conference of Catholic Charities* a eu lieu dernièrement à Washington.

La Convention a débuté par une grand'messe solennelle chantée dans l'église des Franciscains par S. G. Mgr Shaahan, recteur de l'Université de Washington. S. G. Mgr Thien, évêque de Lincoln (Nebraska) a prononcé le sermon de circonstance.

Au cours des réunions qui ont suivi, et auxquelles étaient présents un grand nombre de représentants des organisations catholiques de charité, venus de toutes les régions des Etats-Unis, on a condamné les tentatives de l'Etat de mettre la main sur les organisations charitables; on a vu quel doit être le rôle de la législation dans le champ de la charité. On s'est aussi occupé de l'importante question de la criminalité juvénile; des tribunaux pour les jeunes délinquants, du travail des enfants dans les fabriques, des moyens à prendre pour venir en aide à ceux qui souffrent.

#### COLOMBIE

**L'Eglise et l'Etat.** — Le Délégué papal en Colombie a été reçu à Bogota avec les honneurs dus à un prince, par les autorités religieuses, civiles et militaires. Le Président répondit ainsi au message du Pape : " Vous pouvez compter, Monseigneur, sur la loyale coopération du gouvernement. L'Eglise est considérée ici comme un élément essentiel au

bon ordre social. Et pour ma part, j'ai toujours trouvé facile de m'entendre avec les prêtres."

Plût au ciel que de telles relations fussent à l'ordre du jour dans tous les Etats modernes !

## VARIÉTÉS

### AYEZ VOTRE PLACE A L'EGLISE

*Avoir sa place à l'église*, cela veut dire qu'on est un chrétien, un chrétien de la paroisse et non pas un étranger que rien n'attache à la maison de Dieu et qui est réduit à chercher où se mettre.

*Avoir sa place à l'église*, cela signifie que l'on veut être à la fois chez soi et chez le bon Dieu.

*Avoir sa place à l'église*, c'est un héritage reçu des aïeux et transmis aux descendants.

Nous prions là où ceux-là ont prié, et ceux-ci, quand ils viendront prier, se rappelleront que nous les avons précédés à l'église, comme nous l'espérons bientôt au paradis. Donc : *Ayons tous notre place !— Aimons tous notre place !— Occupons tous notre place !*

Quand on entre dans une église, on devrait pouvoir lire sur nos bancs comme dans un livre ouvert devant Dieu, les noms de toutes les familles de la paroisse. C'est le livre d'or de la paroisse, à nous de le remplir.

La place de banc à l'église est : 1. Le grand moyen de soutenir l'église ; 2. Un devoir de justice ; 3. Une dette d'honneur et de reconnaissance.

#### 1.—SOUTENIR L'EGLISE

Les églises bâties par la charité des fidèles n'ayant pas de revenus fixes ne peuvent se soutenir que par des rentes de bancs. Les bazars, collectes, etc., sont des moyens extraordinaires, qu'on peut employer de temps à autre, mais pour son entretien et celui de l'église, le prêtre ne peut compter que sur le revenu des bancs, c'est la seule ressource qui soit certaine.

#### 2.—DEVOIR DE JUSTICE

Tous les vrais catholiques, avec leurs enfants, tirent un profit considérable de la présence de Notre-Seigneur et de son ministre. Ils ont la messe, les sacrements, ils peuvent être assistés durant la maladie et préparés à la mort. Grâce à l'église, leurs enfants sont instruits de leurs devoirs envers Dieu et leurs parents, et dans les maisons règnent la paix et le bonheur que donne la vie chrétienne.

Ces avantages sont communs à tous les catholiques qui habitent dans la paroisse. Il est donc juste que tous aussi contribuent à soutenir l'église en ayant une place de banc. Vouloir profiter de l'église sans aider, pour sa part, à la soutenir, c'est injustice et lâcheté.

### 3.—DETTE D'HONNEUR ET DE RECONNAISSANCE

En ayant votre place de banc à l'église, vous faites l'aumône à Notre-Seigneur en personne. Vous l'aidez à payer le loyer de la maison qu'il occupe et à réaliser ses désirs, qui sont "d'habiter avec les enfants des hommes."

Auriez-vous assez peu de cœur pour refuser cette charité à Jésus, votre Sauveur ?

De plus la reconnaissance vous oblige à être généreux pour l'église. Vous avez bonne santé, votre travail vous paie bien, vous faites de l'argent, vous vivez à l'aise. Qui vous donne tous ces biens ? N'est-ce pas Notre-Seigneur ?

Rendez-lui donc une toute petite partie de ces biens, en ayant à l'église des places de bancs pour vous et vos enfants.

Dieu vous bénira.

### FAITS D'EXPERIENCE

Quand un Canadien n'a pas sa place de banc, il manque souvent la messe pour la plus légère raison, et souvent sans raison. Le forcer quand il le peut, à louer une place à l'église, c'est le forcer à être un bon chrétien.

Bien des Canadiens se sont ruinés par la toilette et la boisson : trouvez-en donc un seul qui se soit mis dans le chemin en se montrant trop généreux pour l'église et le prêtre ?

Ceux qui crient le plus fort sont aussi ceux qui donnent le moins. Les bons chrétiens sont généreux et satisfaits.

B. P. I. C.

### LES LIVRES

YVES DE LA BRIÈRE. *Luttes de l'Eglise et luttes de la Patrie*. Troisième série des luttes présentes de l'Eglise. Août 1914 — Décembre 1915. Paris (Librairie Gabriel Beauchesne, 117 rue de Rennes). 1. Vol. in-8 écu de XV-401 pages. Prix : 4 francs.

Les *luttes de l'Eglise et Luttes de la Patrie*, comme les deux précédents volumes de cette série du Père de la Brière, s'inspirent d'un ardent amour de l'église et du Saint-Siège et d'une fidélité chaleureuse aux traditions de la patrie française. C'est avec érudition, élégance et courtoisie que l'auteur discute et approfondit les graves problèmes posés devant les consciences par la grande guerre, mais c'est aussi avec émotion, avec flamme, avec la passion du droit et le zèle de la vérité.

phil  
le dr  
néra  
pour  
inter  
légit  
pétie  
XV,  
Mer  
T. B  
guer  
man  
et in  
sonn  
dépe

un se  
ligiet

I  
rue de

très l  
re et

une s  
res, à  
ter a

l  
clarté

(  
toute

B  
nes).

l  
si eml  
ants.  
pour  
douce  
gie, d  
juges  
resser  
giens,  
tous l  
nelles

Plusieurs chapitres sont consacrés à l'étude de problèmes d'ordre philosophique et théologique, tels que : la guerre et la doctrine catholique, le droit chrétien de la guerre, la vertu providentielle de la guerre, la rémunération providentielle des épreuves de la guerre, les espérances de salut pour l'âme des soldats tombés au champ d'honneur, les droits et devoirs internationaux des États neutres, les droits et devoirs de la souveraineté légitime. D'autres chapitres commentent ou expliquent différentes péripéties de l'histoire religieuse de notre époque : l'avènement de Benoît XV, la première encyclique de Benoît XV, le conflit entre le cardinal Mercier et les autorités allemandes, l'élection du nouveau *Pape noir* (le T. R. P. Ledochowski), la charité chrétienne et française en temps de guerre, la propagande des catholiques français et des catholiques allemands chez les catholiques des pays neutres, les différentes déclarations et interventions de Benoît XV en faveur de la paix, en faveur des prisonniers ou autres victimes de la guerre, en faveur des garanties de l'indépendance pontificale.

Cet ouvrage devra figurer dans la bibliothèque de quiconque prend un sérieux intérêt aux grandes questions contemporaines de politique religieuse, de droit naturel et de droit international.

L'abbé PROSPER GERALD. *La Bible du Paysan*. Paris (Gabriel Beauchesne, 117 rue de Rennes). 1. Vol. in-8 couronne de XV-372 pages. Prix : 3.50 francs.

Le peuple juif fut un peuple essentiellement agricole. C'est donc une très heureuse idée que d'avoir glané dans la Bible tout ce qui peut instruire et édifier les habitants de nos campagnes.

Le champ était immense et la tâche parfois délicate. Il a fallu faire une sélection dans les pages du Saint Livre et puiser, pour les commentaires, à des sources sûres. L'auteur a su choisir avec bonheur et se documenter avec conscience.

Partout, la grâce et la simplicité du style donnent du charme à la clarté des expositions et à la variété des récits.

Cet ouvrage a sa place marquée dans tous les cercles d'étude et dans toutes les bibliothèques paroissiales.

R. P. COMPAING. S. J. *Notre foi*. Paris (Gabriel Beauchesne, 117 rue de Rennes). Vol. in-18 jésus de 209 pages. Prix : 2.75 francs.

Livre vécu, vraiment actuel où la question fondamentale et parfois si embrouillée de la religion est mise à la portée de tous, croyants et incroyants. La foi catholique y est montrée rationnelle, cohérente, lumineuse pour les esprits les plus cultivés comme pour les plus simples, accessible, douce, réconfortante pour tous les cœurs droits. " Livre de bonne théologie, de bonne psychologie, destiné à faire grand bien, " tel est l'avis de juges particulièrement compétents. Il s'adresse donc à tous ceux qu'intéressent les questions d'ordre moral, psychologues, philosophes, théologiens, éducateurs, parents soucieux d'élever leurs enfants à la hauteur de tous les devoirs. En rapprochant les unes des autres les données traditionnelles, l'auteur les éclaire d'un jour saisissant.

MME HENRIETTE BRUNHES ET MLE ANNE-MARIE BERNARD. *Pour la vie moins chère. Pâtes et légumes secs.* Lyon — Paris (Librairie catholique Emmanuel Vitte, 3 place Bellecour, Lyon). Broch. in-16, 80 pages. Prix : 0.50 franc.

Le but de ce petit livre est de prouver à toutes les ménagères que des aliments plus substantiels, plus digestibles et moins chers — *pâtes et légumes secs* — peuvent très avantageusement compenser le maigre beefsteack et le très discutable morceau de charcuterie.

Les auteurs se dévouent depuis longtemps à l'enseignement ménager en France. Mme Brunhes, dont la mort est venue interrompre trop tôt l'apostolat, s'est toujours dévouée aux intérêts ouvriers.

Le présent manuel témoigne d'une des dernières préoccupations d'économie domestique ouvrière de cette femme de bien, qui fonda, en 1902, les Ligues sociales d'acheteurs et à qui l'on doit tant de courageuses initiatives.

Une de ses amies et collaboratrices, Mlle Anne-Marie Bernard, a bien voulu revoir entièrement, compléter et mettre au point ce travail, restant aussi fidèle à la pensée qu'à la mémoire de son amie.

Ce petit volume rendra d'incontestables services à la France, dans l'horrible guerre qu'elle supporte si vaillamment, mais sera certainement utile aussi à toutes nos ménagères canadiennes.

*Avant et après la visite de Jésus.* Élégante plaquette de 160 pages. Paris (Librairie catholique Emmanuel Vitte, 14 rue de l'Abbaye). Prix broché, 1.50 franc ; relié en percaline, tranches dorées, 2.50 francs.

L'auteur, par ces pages, a composé à l'intention des petits communicants une série de préparations à la communion ou d'actions de grâces dont le style simple, et bien à la portée du jeune âge, captivera certainement l'attention des esprits les plus mobiles.

Chaque sujet est traité sous forme dialoguée, comme dans l'Imitation de Jésus-Christ, ce qui intéresse plus les enfants que les longs alinéas, et se termine par une pratique, *très pratique*, on peut le dire sans pléonasme.

Quelques images, placées au bon endroit, soulignent les leçons les plus importantes.

Enfin, un recueil de prières, la messe du Saint Sacrement, des litanies et des cantiques, achèvent ce petit volume que nous croyons appelé à rendre de réels services aux parents ou aux maîtres soucieux d'enseigner à la petite jeunesse les principes de la vraie et solide piété.

---

Nos lecteurs nous rendraient un très appréciable service en mentionnant la « Semaine Religieuse », lorsqu'ils s'adressent à nos annonceurs.

---

## BULLETIN SOCIAL

---

### DOCTRINE

#### L'OBSERVATION DU DIMANCHE

*Nous venons à publier ici le texte de la lettre pastorale adressée récemment aux fidèles des Trois-Rivières par Sa Grandeur Mgr Cloutier sur le "repos dominical" :*

Nos Très Chers Frères,

Nous venons aujourd'hui remplir auprès de vous l'un des devoirs les plus importants de notre charge pastorale : celui de défendre vos âmes, en leur signalant un danger à éviter.

Au cours de l'Exposition, qui a eu lieu ici la semaine dernière, on a annoncé bruyamment une série d'amusements publics comme devant avoir lieu, le dimanche, 3 septembre. Une circulaire répandue partout ces jours derniers, répète l'annonce sous le titre de "Grand événement sportif".

Ce prétendu événement ayant le double tort de venir en contradiction avec la loi de l'Eglise et avec la loi civile nous nous sommes occupé immédiatement d'en empêcher la réalisation.

Par l'entremise de M. le Curé de la Cathédrale, nous avons rencontré les organisateurs de ces jeux, pour leur rappeler leurs devoirs de catholiques, et les conjurer de discontinuer leur projet scandaleux. Nous avons la douleur de dire que nos représentations ont été inutiles, et que ces messieurs ont refusé d'obéir à l'Eglise, se croyant sans doute plus sages qu'elle.

Nous nous sommes ensuite adressé au Conseil de Ville en sa qualité d'administrateur du terrain, qui est aujourd'hui la propriété de la ville. A notre grande surprise et à notre profond regret, nous avons à déplorer également de ce côté un refus formel, quoique pallié. Si nous sommes bien informés il s'est heureusement élevé au sein du Conseil quelques voix, celle de Son Honneur le Maire tout d'abord, pour soutenir la cause du bien et du devoir, et réclamer la soumission à l'autorité religieuse. Mais, en dépit de tous ses efforts, une majorité aveugle a préféré la désobéissance.

Il nous reste, Nos Très Chers Frères, à faire appel à vos sentiments religieux et à votre esprit de foi, et à vous déclarer sans détour, qu'aucun catholique ne peut en conscience prendre part à de tels amusements. Voici, en effet, ce que disent les Pères du Premier Concile Plénier de Québec, dont les décrets ont reçu l'approbation du Saint-Siège : "Nec permittenda sunt, diebus dominicis et festis, oblectamenta publica pro quibus pretium exigitur, etiam si ad pia opera promovenda instituantur" (Tit. XII, Cap. 2). On ne doit pas permettre le dimanche et les jours de fêtes, les amusements publics, pour lesquels on fait payer, quand même ce serait pour favoriser des bonnes œuvres.

La loi civile est ici d'accord avec la loi de l'Eglise.

Loi fédérale, Art. 7 (Chap. 153). "Il n'est permis à personne, le jour du dimanche, de prendre part à quelque jeu ou lutte publics, que ce soit pour un profit, ou pour un prix ou une récompense, ou d'y assister, ni d'offrir ni de tenir un spectacle ou une assemblée publique où il est directement ou indirectement exigé une rétribution, soit pour l'entrée à ce spectacle ou à cette assemblée, soit pour un service ou un privilège qui y est procurable, ni de participer ni d'assister à pareil spectacle ou à pareille assemblée."

—Loi provinciale:—"Il est défendu, le dimanche, d'exécuter ou de faire exécuter aucune œuvre industrielle, ainsi que d'exercer aucun négoce ou métier, ou de donner ou d'organiser des représentations théâtrales, ou des excursions accompagnées de ventes de liqueurs enivrantes, ou de prendre part ou d'assister à ces représentations théâtrales ou à ces excursions."

Il y a donc, dans de tels jeux publics, entre autres inconvenients, celui de faire un négoce inconvenant et illicite, et il est clair que ceux qui y prennent part, outre qu'ils entachent leur conscience, s'exposent aux pénalités de la loi civile.

Vous ne voudrez pas, Nos Très Chers Frères, mépriser ainsi la loi de Dieu et celle des hommes, et vous vous abstenrez d'encourager d'aucune façon, soit par votre présence, soit autrement, ces amusements tout à fait désordonnés.

N'est-il pas souverainement étonnant que de telles choses se produisent dans un temps où la loi du dimanche subit de si grandes infractions, par des travaux de tous genres qui ne sont guère motivés que par l'appât du lucre? N'est-ce pas mettre le comble à la

pro  
me  
ce  
Isr

F.,  
un  
bie

cès  
mil

Par

qui  
que  
tore

nist  
Roy

séar  
du c  
tre c

lui-c  
briè  
selin

ral,  
faire  
élog

profanation du four du Seigneur, et nous exposer ainsi aux châti-  
ments de la colère divine, car s'il est une chose que Dieu déteste,  
c'est le mépris du repos dominical, "Additis iracundiam super  
Israël violando sabbatum" (2 Esdras, 13-18) ?

Confiant en votre esprit de religion, nous espérons, N. T. C.  
F., que vous écouterez notre voix, qui se fait entendre, non dans  
un intérêt personnel, mais uniquement pour la gloire de Dieu et le  
bien de vos âmes.

Donné aux Trois-Rivières, sous notre seing, le sceau du dio-  
cèse et le contre-seing de notre chancelier, le premier septembre  
mil neuf cent seize.

† F. X., évêque des Trois-Rivières.

Par mandement de Monseigneur,

U. Marchand, Ptre, V. G.

Chancelier.

## FAITS ET ŒUVRES

### JOURNÉE SOCIALE À CHARLESBOURG

Dimanche, a été tenue, à Charlesbourg, une "journée sociale"  
qui portera ses fruits. Sa Grandeur Mgr Roy s'y était rendu avec  
quelques membres de son "Etat-Major", selon l'expression pit-  
toresque de monsieur le chanoine Gosselin, curé de l'endroit.

A la messe du jour, à laquelle assistaient tous les Congrèga-  
nistes de la paroisse, le sermon a été donné par Sa Grandeur Mgr  
Roy, qui a parlé surtout du devoir social.

Dans l'après-midi, à 2 h. 30, il y eut, à la salle du collège, une  
séance publique qui fut présidée par M. J.-Bte Jobin, président  
du cercle "Gosselin" de l'A. C. J. C., et qui réunit au moins qua-  
tre cents hommes : autant que le local pouvait en contenir.

La séance s'est ouverte par une allocution du président ; ce-  
lui-ci a souhaité la bienvenue à Sa Grandeur, puis, il a énuméré  
brièvement les nombreuses œuvres accomplies par le cercle "Gos-  
selin", depuis sa fondation.

Après lui, Mgr Roy a adressé la parole. Il a traité, en géné-  
ral, de l'Action Sociale Catholique ; il a dit comment l'on devait  
faire l'éducation de la jeunesse, et il en a profité pour faire un bel  
éloge de l'A. C. J. C., il a parlé de la Ligue du Sacré-Cœur, de la

Croix-Noire, de la Congrégation de la Sainte-Vierge, établie à Charlesbourg depuis 1675 par les Jésuites ; il a énuméré les dangers de la mauvaise presse en général et du mauvais journal en particulier ; il a montré le rôle du journal catholique, qu'il voudrait voir pénétrer dans tous les foyers ; puis, Sa Grandeur termine par un appel pressant à la générosité de tous et de chacun pour qu'ils viennent en aide au comité central de l'Action Sociale Catholique, incapable d'entreprendre toutes les luttes qui s'imposent, faute de ressources.

Ont aussi porté la parole à cette réunion : M. le chanoine Gosselin, qui assure S. G. Mgr Roy de sa coopération et de celle de ses paroissiens dans la belle œuvre de l'Action Sociale Catholique ; M. le docteur Jobin, qui a démontré, de magistrale façon, en se basant sur des témoignages irrécusables et sur des faits d'expérience personnelle, que l'alcool, absorbé même à petites doses, est un vrai poison exerçant ses ravages sur l'individu et sur la race ; et M. Denis Beaulieu, membre du cercle Universitaire de l'A. C. J. C., qui a entretenu l'auditoire de l'association dont il fait partie.

Pour terminer cette belle réunion, on a chanté "O Canada".

La fanfare et l'orchestre de Charlesbourg ont fait les frais de la musique, et les jeunes du collège ceux du chant.

On remarquait sur l'estrade, à part les conférenciers, MM. les abbés Galerneau, Godbout, curé de Notre-Dame des Laurentides ; Latulippe du Séminaire de Québec ; Darveau, vicaire aumônier du cercle "Gosselin" ; M. Charles Dorion, avocat, et MM. Frédéric Dorion et Ald. Latulippe, tous deux officiers du cercle.

Immédiatement après l'assemblée, un salut solennel a été chanté à l'église par Sa Grandeur Mgr Roy, assisté de MM. les abbés Galerneau et Latulippe.

Le soir, Mgr Roy a fait une visite au couvent, où il a eu l'occasion de donner aux élèves de cette institution, avec un grand congé, beaucoup de sages conseils.

C'est à bon droit que tout le monde, à Charlesbourg, se dit content de la "journée sociale" de dimanche : elle compte parmi celles qui ont été les plus intéressantes et les mieux suivies.

**LES  
PRÉVOYANTS DU CANADA  
ASSURANCE FONDS DE PENSION**

CAPITAL AUTORISÉ - - - - - \$500,000.00  
Actif du Fonds de Pension le 30  
juin 1916 - - - - - \$871,994.60

**L'ANNÉE DU MILLION**

Progression de la Compagnie jusqu'au 30 juin 1916.

| ANNÉES        | SECTIONS | SOCIÉTAIRES<br>(Actifs) | PENSIONS | ACTIF        |
|---------------|----------|-------------------------|----------|--------------|
| (31 déc) 1909 | 45       | 1,880                   | 5,205    | \$ 16,461.94 |
| 1911          | 224      | 14,228                  | 30,910   | 170,670.80   |
| 1913          | 349      | 24,492                  | 47,957   | 423,745.31   |
| 1915          | 455      | 32,155                  | 61,468   | 772,698.99   |
| 30 juin 1916  | 483      | 33,536                  | 63,943   | 871,994.60   |

Continuez cette progression pendant vingt ans, vous aurez une idée des sommes énormes dont disposeront **Les Prévoyants du Canada**, lorsque le temps de payer les rentes sera venu.

**ANTONI LESAGE,**

Gérant-Général.

Bureau Chef : Edifice "Dominion" 126, St-Pierre, Québec.

Bureau à Montréal : Chambre 22, EDIFICE "LA PATRIE";  
X. Lesage, Gérant

Agent à Québec : Stanislas Côté, 134, Ave. Lockwell.

# LA BANQUE NATIONALE

SIÈGE SOCIAL : QUÉBEC.

Capital autorisé : Cinq millions de piastres

Capital payé : Deux millions de piastres

Reserves : Un million-neuf cent cinquante-quatre mille piastres



Ces **COFFRETS D'ÉPARGNES** sont mis à la disposition du public pour favoriser la pratique de l'économie dans toutes les classes de la société.

Nous invitons les cultivateurs et les ouvriers à nous confier un premier dépôt **D'UN DOLLAR**; ce dépôt leur donnera droit à un coffret qui restera leur propriété jusqu'à ce qu'ils le rendent en bon état à la Banque; celle-ci alors leur remboursera leur dépôt, plus un intérêt, qui sera compté aux taux courant le plus élevé.

Voici un excellent moyen de mettre quelque chose de côté pour les vieux jours ou encore pour l'avenir des enfants.

Nous serons heureux de fournir tous les renseignements voulus concernant ce **NOUVEAU SYSTÈME D'ÉPARGNE**.

## RAPIDITÉ D'ACCUMULATION D'ÉPARGNES MENSUELLES PLACÉES A 3% INTÉRÊT COMPOSÉ<sup>1</sup>

En supposant qu'un client dépose en banque \$5.00 tous les mois, à compter de la naissance d'un de ses enfants, cette épargne périodique rapportera, en **VINGT ET UN ANS**, la jolie somme de **\$1751.91**, capital et intérêts.

Le tableau suivant montre bien la progression rapide de divers montants confiés à notre département d'épargnes :

| Ans | \$5.00       | \$10.00  | \$15.00  | \$20.00  | \$25.00   | \$30.00   |
|-----|--------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|
|     | - PAR MOIS - |          |          |          |           |           |
| 1   | \$ 60.95     | \$121.92 | \$182.91 | \$243.91 | \$ 304.87 | \$ 365.83 |
| 2   | 123.73       | 247.51   | 371.51   | 495.17   | 618.93    | 742.70    |
| 3   | 188.41       | 376.89   | 565.48   | 754.03   | 942.49    | 1130.97   |
| 4   | 255.05       | 510.19   | 765.48   | 1020.73  | 1275.83   | 1530.97   |
| 5   | 323.73       | 647.53   | 971.53   | 1295.48  | 1619.25   | 1943.06   |
| 6   | 394.44       | 789.00   | 1183.80  | 1578.52  | 1973.05   | 2387.61   |
| 7   | 467.30       | 934.76   | 1402.49  | 1870.13  | 2387.55   | 2804.99   |
| 8   | 542.37       | 1084.92  | 1627.79  | 2170.56  | 2713.06   | 3255.89   |
| 9   | 619.70       | 1239.61  | 1859.89  | 2480.07  | 3099.94   | 3719.80   |
| 10  | 699.38       | 1398.98  | 2099.01  | 2798.04  | 3498.49   | 4198.05   |
| 11  | 781.47       | 1563.17  | 2345.38  | 3127.42  | 3909.09   | 4690.77   |
| 12  | 866.04       | 1732.33  | 2590.19  | 3465.84  | 4332.12   | 5198.37   |
| 13  | 953.17       | 1906.60  | 2860.66  | 3814.48  | 4767.92   | 5721.31   |
| 14  | 1042.93      | 2086.13  | 3130.03  | 4173.67  | 5216.88   | 6260.06   |
| 15  | 1135.38      | 2271.09  | 3407.55  | 4543.71  | 5679.41   | 6815.10   |
| 16  | 1230.64      | 2461.64  | 3698.46  | 4924.93  | 6155.93   | 7386.91   |
| 17  | 1328.78      | 2657.95  | 3988.01  | 5317.67  | 6646.85   | 7976.00   |
| 18  | 1429.87      | 2860.19  | 4291.46  | 5722.29  | 7152.60   | 8582.91   |
| 19  | 1534.03      | 3068.55  | 4604.08  | 6139.15  | 7673.65   | 9208.15   |
| 20  | 1641.35      | 3283.21  | 4926.15  | 6568.61  | 8210.45   | 9852.29   |
| 21  | 1751.91      | 3504.35  | 5257.95  | 7011.05  | 8763.46   | 10515.90  |

## MANDATS D'ARGENT DE LA BANQUE NATIONALE

Nos succursales sont autorisées à émettre des Mandats payables dans tout le Canada, sauf le Yukon, aux taux suivants :

|                        |        |
|------------------------|--------|
| \$ 5.00 ou moins.....  | 3 sous |
| de 5.00 à \$10.00..... | 6 "    |
| de 10.00 à 30.00.....  | 10 "   |
| de 30.00 à 50.00.....  | 15 "   |

Beaucoup de nos clients et le public en général ignorent l'existence de ce service chez nous, le même que celui des Postes et des Messageries (Express); il est plus prompt et tout aussi sûr. Nos Mandats sont payables dans tous les bureaux de banques du Canada, sur présentation et sans commission. Nous vous invitons à profiter de ces remarquables avantages.

# COMPAGNIE CHINIC QUEBEC

ANCIENNE MAISON MÉTHOT FONDÉE EN 1808

MARCHANDS QUINCAILLIERS EN GROS ET  
EN DÉTAIL

FOURNISSEURS ORDINAIRES

DU CLERGÉ, DES FABRIQUES,  
DES INSTITUTIONS RELIGIEUSES  
ET DES MAISONS D'ÉDUCATION

BON MARCHÉ EXCEPTIONNEL UN SEUL PRIX

LA MAISON  
**O. LACROIX**

19, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC,

Sollicite particulièrement le patronage de Messieurs les  
membres du clergé, des communautés religieuses  
et des maisons d'éducation.

TOUJOURS EN MAGASIN :

VIN DE MESSE ITALIEN MARSALA

HUILE D'OLIVE PURE

EPICERIES

PROVISIONS

LÉGUMES

BISCUITS

CONSERVES DE FRUITS

FRUITSSECS

AU PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ

E  
LES  
tous  
fants,  
UN  
de de  
ses :  
).00  
5.88  
2.70  
0.97  
0.97  
8.06  
7.61  
4.99  
5.59  
7.80  
3.05  
3.77  
1.37  
1.31  
1.06  
1.10  
1.91  
1.00  
1.91  
1.15  
1.29  
1.90  
LE  
ats  
ux  
nt  
es  
et  
les  
as  
ur-

FONDÉE AU CANADA EN 188

## F. CERNICHIARO & FRERE

Doreurs, Argenteurs et Nickeleurs sur articles métalliques.

51, RUE SOUS-LE-FORT, (près de l'ascenseur)  
QUÉBEC.

Fabrication et réparation de vases sacrés de toutes descriptions, de chandeliers et autres bronzes d'églises, de coutellerie et argenterie de table.—Ciselure artistique.—Dorure, argenture et nickelure sur métal.—Soudures en or et en argent.—Vente et échange d'orfèvrerie et bronzes d'église.—Spécialité de vernis inaltérable pour bronze.

## VIN DE MESSE

### "VATICAN"

Certificats d'authenticité et de pureté  
approuvés par S. G. Mgr l'archevêque  
de Montréal. . . . .

PRIX ET ÉCHANTILLONS SUR DEMANDE.

LAPORTE, MARTIN, Limitée  
584, Rue St-Paul Ouest MONTREAL.

## EMILE JACOT

MONTRES ET HORLOGES DE PRÉCISION

TRAVAIL TRÈS SOIGNÉ EN TOUS GENRES

OPTIQUE SCIENTIFIQUE

LUNETTES OU LORGNONS  
pour tous les cas d'Amétropie.

95, rue Saint-Joseph, - - QUEBEC

## CATALOGUES DE BIBLIOTHEQUES PAROISSIALES

Nous mettons gratuitement à la disposition de Messieurs les curés qui en feront la demande sept listes de livres choisis pour bibliothèques paroissiales. Cette série imprimée et prête pour distribution comprend deux listes de cent volumes, une de deux cents, une de trois cents, une de quatre cents, une de cinq cents et une de huit cents volumes.

Nous avons aussi des listes manuscrites de 1000, 1300, et 1600 volumes; nous prêterons ces listes manuscrites, à condition qu'on nous les renvoie immédiatement après examen.

Ces listes sont des extraits du Catalogue préparé spécialement par la Commission des Bibliothèques paroissiales de l'Action Sociale Catholique.

**LA LIBRAIRIE GARNEAU**  
**47, rue Buade, - - - - - QUEBEC.**

**LA CIE J.-A. LANGLAIS & FILS**  
**LIBRAIRES - EDITEURS - IMPORTATEURS**  
**GROS ET DÉTAIL**  
**177, RUE SAINT-JOSEPH, - - QUEBEC.**

Editeurs des livres de plain-chant :

Graduel et Vespéral, Paroissien Noté, Extrait du paroissien noté, Ordre des sépultures. Ces livres sont publiés avec l'autorisation de S. G. Mgr l'Archevêque de Québec.

Agents généraux pour le Canada, des cloches françaises HAVARD.  
GARANTIE DE SATISFACTION.

Articles religieux : Statuettes, Encens, Huile de huit jours, Livres de prières.  
Livres de prix.

Spécialités :—Fournitures d'écoles, Mobilier scolaire, Tableaux de musée scolaire, etc., etc.

Catalogue illustré adressé sur demande.

88.

andeliers  
re artis-  
a argent.  
is inalté-

L.

ONS  
tropic.

B

# ATELIERS DE VITRAUX ARTISTIQUES



POUR EGLISES ET  
RESIDENCES



TRAVAIL DU  
MEILLEUR GOUT



*Sur demande l'on sou-  
met aux intéressés  
dessins et prix.*



**B. LEONARD**

53, rue St-Jean  
QUÉBEC.

## J. H. GIGNAC, LIMITÉE

MARCHANDS DE BOIS ET MANUFACTURIERS

Bureau : 142, rue de l'Église Téléphone 5502 QUÉBEC.

BOIS DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES. — Épinette, Pin blanc, Bois jaune, Bois blanc, Pitchpin, B. C. Fir, Chêne rouge, Chêne blanc, Frêne, Orme, Merisier, Érable, Cerisier, Noyer noir, Noyer Tendre, Acajou, Bois rouge, etc., Portes, Châssis, Persiennes, Jalousies, Comptoirs, Divisions, Bancs d'églises, Bancs d'écoles, Valises, Sacs de voyage, Suit-Cases, etc.

MOULURES ET MERISIER A PLANCHER.

## PICARD & DUQUET

ENR

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

36, rue St-Jean, - - - - - QUÉBEC

MONTRES, HORLOGES et BIJOUX de TOUTES SORTES

Réparations de Montres, Horloges. Ouvrage garanti.

SPÉCIALITÉ : MÉDAILLES ET INSIGNES POUR SOCIÉTÉS.

RÉPARATIONS DE VASES SACRÉS, ETC.

E.-M. TALBOT

TELEPHONE 2421

J.-A.-T. DIONNE

A. A. P. Q., F. R. A. J. C.

A. A. P. Q., A. R. A. J. C.

## TALBOT & DIONNE

ARCHITECTES

14, rue St-Joseph, - - - QUEBEC.

ACHETEZ

— VOS —

## FOURRURES

— A LA —

MAISON DE CONFIANCE

HOLT, RENFREW & Co., Limited

RUE BUADE,

QUEBEC.

# LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

BANQUE D'ÉPARGNES  
Fondée en 1848

**BUREAU PRINCIPAL**  
**Haute-Ville, Québec, No 21, rue St-Jean.**

## SUCCURSALES A QUÉBEC :

**ST-ROCH**, coin des rues St-Joseph et du Pont.  
**ST-SAUVEUR**, No 801 rue St-Valier.  
**ST-JEAN-BAPTISTE**, No 479 rue St-Jean.  
**BASSE-VILLE**, No 53 rue St-Pierre.  
**LIMOILOU**, Boulevard St-Charles.

## SUCCURSALES A LEVIS :

**RUE COMMERCIALE**, No 103, (au bas de la côte).  
**RUE EDEN**, No 20, (sur la côte).

**SONT OUVERTES LES SAMEDIS ET LUNDIS SOIRS**, de 7 à 8.30 hres,  
les succursales suivantes : **ST-ROCH, ST-SAUVEUR, ST-JEAN-**  
**BAPTISTE, LIMOILOU et LEVIS RUE EDEN.**

## BANQUES À DOMICILE

Ne pas oublier que la CAISSE D'ÉCONOMIE offre aux familles de petites BANQUES en métal que l'on garde chez soi et dans lesquelles les parents et enfants peuvent placer leur petites économies qui sont ensuite, sur demande, entrées dans un livret que la Caisse leur fournit et sur lesquelles il est payé un intérêt.

## COFFRETS DE SURETÉ

COFFRETS DE SURETÉ à louer au BUREAU PRINCIPAL, et à la SUCCURSALE DE ST-ROCH, pour la garde de débentures, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE, en raison même de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles